最後更新:2024/01 Last Updated 2024/01

阿陽克浣陽劑 用藥指導單

- 1. 用於直腸給藥,不可吞服。阿腸克浣腸劑通常於睡前使用,除非醫師有特別指示。
- 2. 使用前先將浣腸劑置於約 37℃ 左右的溫水中約 10 分鐘,使其接近體溫之溫度。
- 3. 振搖均勻,打開瓶蓋後,將所附插管插在瓶口上旋緊。可使用少許凡士林塗在浣腸 劑的插管上。
- 4. 以側臥姿勢給藥:左側側臥,左腳伸直,右腳彎曲。
- 5. 將浣腸劑插管輕輕地塞入肛門,並慢慢推進至 瓶蓋口為止。
- 6. 將藥液慢慢地完全擠進肛門內(至少1分鐘)。
- 7. 確定藥液完全灌入後,將藥瓶保持完全擠壓之狀態下拔出插管,並連瓶丟棄。
- 8. 維持相同姿勢 5-10 分鐘,儘量於第二天早上再去解便。

存放時盡量瓶口朝上直立,避免結塊形成。

開蓋時若有棕色結塊掉落,可取出搖勻後再使用。

Instruction of Colasa Enema

For rectal use only. Do not take by mouth.

Colasa Enema is usually used at bedtime, unless directed by your doctor.

- 1. Before use, warm the enema bottle in warm water (about 37°C or 98.6°F) for about 10 minutes to bring it closer to body temperature.
- 2. Shake well, open the bottle cap, and screw on the attached tube. You may apply a small amount of petroleum jelly (Vaseline) to the tube of the enema.
- 3. Administer the enema in a side-lying position: lie on your left side, with your left leg straight and your right leg bent.
- 4. Gently insert the enema tube into the rectum and slowly push it in until it reaches the bottle cap.
- 5. Slowly squeeze all of the liquid into the rectum (for at least 1 minute).
- 6. Once the liquid is completely injected, remove the tube while still squeezing the bottle, and discard the bottle.
- 7. Maintain the same position for 5-10 minutes, and try to have a bowel movement the next morning.

Storage: Store the Colasa Enema bottle upright with the cap facing up to avoid clumping. If a brown clump falls out when you open the bottle, remove it and shake well before using.



